



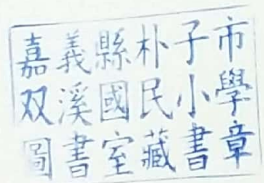
作者介紹 / 朱秀芳

一九五八年生於臺灣臺東，曾獲洪健全兒童文學和東方少年小說的首獎。
著有《美麗的紅毛港》、《戀戀紅毛港：寺廟建築與信仰》、
《笨鴿上青天》、《大家來逛魚市場》、《萬和宮老二媽的故事》等。

繪者介紹 / 陳麗雅

一九六〇年生於臺灣雲林。資深圖畫書作家，
曾獲第一屆韓國CJ圖畫書特展入選作品，為臺灣第一人。
著作有《曾文溪的故事》、《愛上蘭花》、《到紅樹林去玩》、
《家鄉的寺廟》、《天帝的考驗》……等。

10 希望閱讀



走，去迪化街買年貨

文◎朱秀芳

圖◎陳麗雅

發行人◎林訓民

總編輯◎林朱綺

執行編輯◎楊瑋珊

美術設計◎伍恩謀

製版印刷◎馨視覺編印中心

出版日期◎2018年8月七刷

定價◎280元

出版發行◎青林國際出版股份有限公司

地址◎台北市內湖路一段314號7樓之1

電話◎(02) 8797-2777

傳真◎(02) 8797-2700

網址◎www.012book.com.tw

登記證◎局版台業字第6394號

劃撥帳號◎18818592

總經銷◎聯寶國際文化事業有限公司

電話◎(02) 2695-4083

年度 22 21 20 19 18

刷次 15 14 13 12 11 10 9 8 7

版權所有 不准翻印

走，去迪化街買年貨

文◎朱秀芳 圖◎陳麗雅



青林國際出版股份有限公司
www.012book.com.tw



要過年了！

那天，天空好藍，

爺爺說：

「走！去迪化街辦年貨。」

「哇！太好了。」

阿瑞大聲叫著。

去年他也和爺爺去過迪化街，

今年，爺爺先帶著阿瑞來到

「城隍廟」拜拜。

「霞海城隍廟雖然不大，

卻是大大稻埕最著名廟，

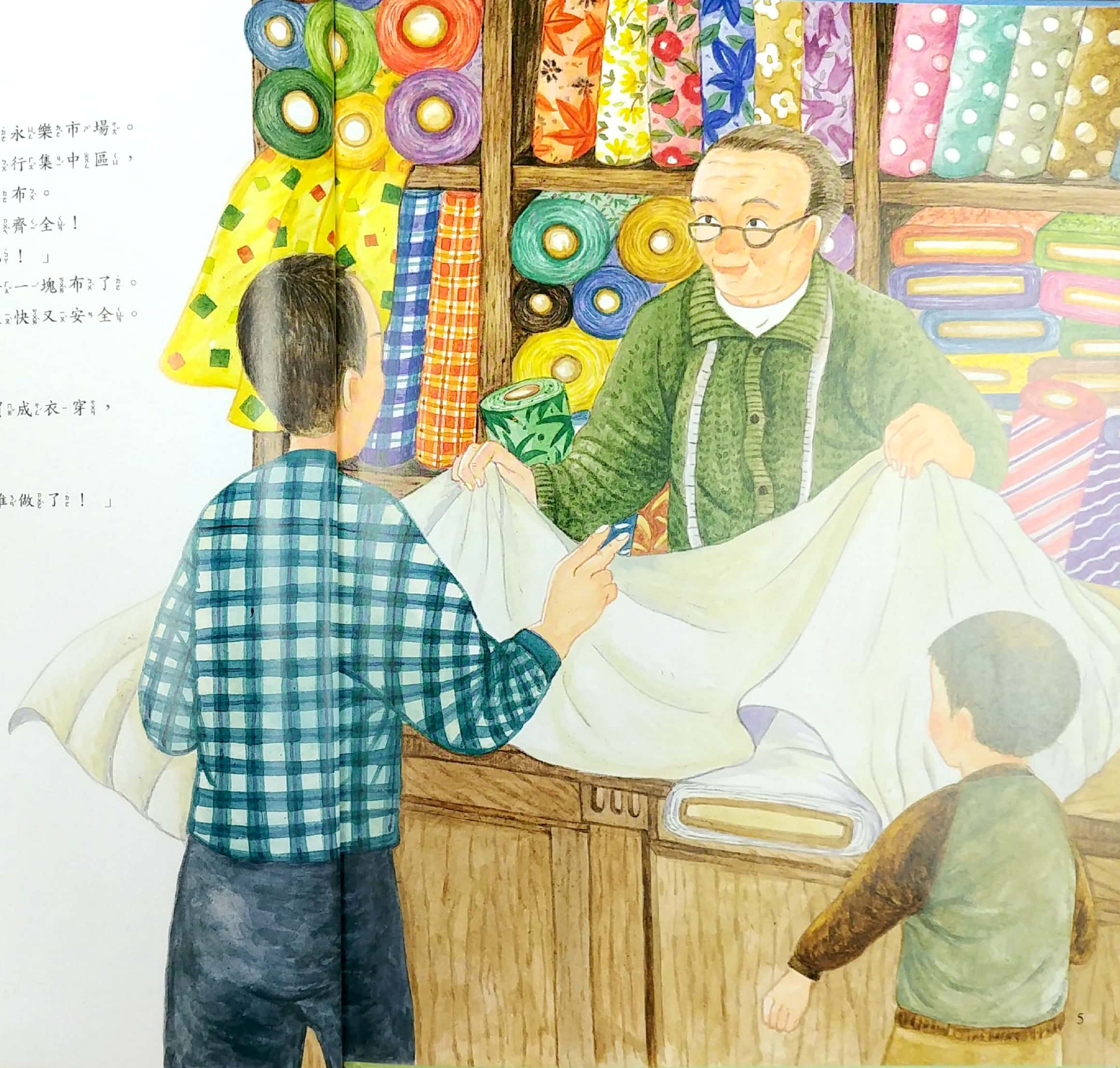
已經有一百五十年的歷史了。

到現在每年農曆五月十三日，

還有盛大廟會活動呢！」

阿瑞聽爺爺說完，直點頭。

走出城隍廟，就看到一旁的永樂市場。
永樂市場是全臺灣最大的布行集中區，
裡面賣著各種顏色、花色的布。
爺爺說：「這裡的布花色最齊全！」
我們來買一塊野餐用的布吧！」
老闆連剪刀都沒拿，就剪好一塊布了。
原來，他用的是剪布機，又快又安全。
老闆說：「歐吉桑，
買一塊西裝布好嗎？」
爺爺說：「現在大家都買成衣穿，
很少買布做衣服囉。」
老闆嘆口氣說：
「是啊，布行生意越來越難做了！」





走進年貨大街，
 各個攤位擺滿不同的物品，
 讓人眼花撩亂，分不清楚東西南北，
 很容易就迷路了。



爺爺牽著阿丫瑞的手，
走進了「亭仔腳」。
「亭仔腳」很安全，
絕不會有冒失的車子衝進來。
這裡雖然不會「塞車」，
可是卻「塞人」。
老闆大聲的叫賣，
到處都是來辦年貨的人。





他們走到中藥行，
老闆很認真的招呼客人。
阿瑞拿了——塊
仙楂餅試吃。
他看見那裡有好多
不同的藥材，
有枸杞子、紅棗、黑棗、
菊花、冬蟲夏草……
一包一包的。

屋裡頭的中藥更多呢！
全都放在一格一格的
抽屜裡。
爺爺買了泡茶喝的
黑棗和枸杞。
老闆又向爺爺推銷
「十全大補湯」，
他說冬天吃了不怕冷。

終於來到「南北貨之家」，
只見亭仔腳到處堆滿乾貨，
有香菇、紫菜、蝦米、
小魚乾、干貝、瓜子、
乾柿餅……，

還有許多不知道名字的
貨品呢！

爺爺也讓阿瑞

選一些喜歡吃的零嘴。

阿瑞學著大人，

自己拿塑膠袋，

用手抓了幾把

葵花瓜子。

老闆說：「小弟弟，

你可以先試吃呀！

喜歡再買。」

阿瑞又抓了開心果。

他看著這家店裡

琳瑯滿目的貨品，

看得著迷了。



不只是亭仔腳，屋內、牆壁，

還有頭頂上，到處都是南北貨。

尤其是掛在天花板鉤子的那些火腿、

魷魚絲、米粉……，種類多到記也記不住。

爺爺簡直是
 「瘋狂大採購」。
 他買了一包香菇、
 一條魷魚、
 一包蝦米、
 一包小魚乾、
 一包……
 好多好多的東西……



「哇！這是『什麼』？」
阿瑞看著攤子上
各式各樣的南北貨，
覺得每一種好像
都很好吃的樣子，
好想叫爺爺快來買！



這裡的東西，
都是泡茶和
下酒少不了的，
爺爺當然都要
買一些囉！



永樂市場對面街道有許多老房子。

有的房子沒有人住，所以窗臺、屋簷都長了小草。
這些早期的商店，前面是店面，後面靠近淡水河。
為了方便搬貨物進來，所以房屋都是長條形的。

「阿瑞，你看那間房子！」

爺爺指著三層樓的巴洛克式建築。

「這裡的每間房子，上面的裝飾圖案都很特別，
仔細的看，還可以看到不同文化的特色。」

它們也證明一百多年來，

迪化街商人和外國人做生意的事實。」



爺爺說：「淡水河是一百多年前，運送貨物的通道。貨物原來還送到新莊、萬華，後來因為河川積沙太多，河道變小，所以就遷到迪化街這裡的大稻埕。各地的商人都集中到這裡做生意，迪化街才變得那麼熱鬧。」



高甬店

國泰平安



爺爺想為奶奶
買一個泡腳用的小浴盆，
所以又帶著阿瑞
走向一家木桶店。
這家店還有手工做的臉盆、
手編的竹籃子和蒸籠，
也有好看實用的「謝籃」。
阿瑞也選了一個波浪鼓。

爺爺準備在除夕夜吃的年夜飯時，
展露私房菜，
所以想要買一把菜刀。
找到打鐵店時，
阿瑞簡直是大開眼界，
他從來沒看過那麼多的農具，
鐮刀、鋤頭……，
各式各樣的工具，
都是老師傅手工做的。





越往臺北橋的方向走，
人就越來越少了。
阿瑞也覺得這裡的房子
都很老、很舊，
好像沒有人整理。
在街角的地方，
他們發現一家很小的「燈籠店」，
裡頭有許多在廟裡才看得到的燈籠。
爺爺問阿瑞，要不要買一個？
阿瑞說：「我想買一個白色的，
回家自己畫圖。」
「嗯，真好！」
老闆笑瞇瞇的對阿瑞說：
「畫好了記得要拿回我店裡掛，
展覽一下。」害得阿瑞臉都紅了。



越往臺北橋的方向走，
人就越來越少了。
阿瑞也覺得這裡的房子
都很老、很舊，
好像沒有人整理。
在街角的地方，
他們發現一家很小的「燈籠店」，
裡頭有許多在廟裡才看得到的燈籠。
爺爺問阿瑞，要不要買一個？
阿瑞說：「我想買一個白色的，
回家自己畫圖。」
「嗯，真好！」
老闆笑瞇瞇的對阿瑞說：
「畫好了記得要拿回我店裡掛，
展覽一下。」害得阿瑞臉都紅了。



和剛才熱鬧的、人擠人、
南北貨堆滿地的迪化街比起來，
這裡的路上顯得

好安靜、好寬敞。

爺爺說：「我們回家吧！」

阿瑞趕緊告訴爺爺說：

「要記得拿我們

買的東西喔！」

爺爺摸摸阿瑞的頭，

笑著說：「愁孫，

過年要用的東西，

我才不會忘記呢！」